

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prebratie smernice uplynula 15. júla 2007.

(¹) Ú. v. EÚ L 310, s. 28.

Žaloba podaná 2. decembra 2008 – Komisia Európskych spoločenstiev/Maďarská republika

(Vec C-530/08)

(2009/C 19/38)

Jazyk konania: maďarčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: H. Støvlbæk a B. Béres, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Maďarská republika

Návrhy žalobkyne

— určiť, že Maďarská republika si nespĺnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú zo smernice Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES zo 7. septembra 2005 o uznávaní odborných kvalifikácií (¹) tým, že neprijala zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou, alebo o ich prijatí prinajmenšom neinformovala Komisiu,

— zaviazať Maďarskú republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prebratie smernice 2005/36/ES do vnútroštátneho práva uplynula 20. októbra 2007.

(¹) Ú. v. EÚ L 255, s. 22.

Žaloba podaná 2. decembra 2008 – Komisia Európskych spoločenstiev/Portugalská republika

(Vec C-531/08)

(2009/C 19/39)

Jazyk konania: portugalsčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: P. Guerra e Andrade a P. Dejmeck, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Portugalská republika

Návrhy žalobkyne

— určiť, že Portugalská republika si tým, že neprijala všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2005/56/ES z 26. októbra 2005 o cezhraničných zlúčeníach alebo splynutiach kapitálových spoločností (¹), alebo v každom prípade tým, že o nich neinformovala Komisiu, nespĺnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z tejto smernice,

— zaviazať Portugalskú republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prebratie smernice uplynula 15. decembra 2007.

(¹) Ú. v. EÚ L 310, s. 1.

Žaloba podaná 4. decembra 2008 – Komisia Európskych spoločenstiev/Portugalská republika

(Vec C-543/08)

(2009/C 19/40)

Jazyk konania: portugalsčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: G. Braun, P. Guerra e Andrade a M. Teles Ramão, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Portugalská republika